

Titre	Chantier "glossaire"
Description	Description de la problématique, diffusée pour discussion au Groupe de Valorisation de l'information
Créateur	Direction de la connaissance et de l'information sur l'eau
Éditeur	République française. Office national de l'eau et des milieux aquatiques
Version	0.1
Statut	Version finale
Date	2009-03-13

Contexte

L'Onema, assisté du GVI, doit élaborer un programme de valorisation des données, organiser la participation des contributeurs du SIE à son élaboration, s'assurer de sa mise en œuvre et de la diffusion des résultats produits. Pour ce faire, il peut proposer la mise en place d'outils communs d'aide à la valorisation de l'information, en particulier un « glossaire sur l'eau » partagé par les différents partenaires du SIE.

Problématique

La notion de « glossaire partagé » recouvre 3 aspects :

- la mise en place d'un contenu (un socle de définitions version 1.0) homogène ;
- la mise en place d'un outil de gestion (des mises à jour, des doublons, ...) des définitions du glossaire ;
- la mise à disposition, la diffusion et la réutilisation de ce glossaire.

Sur le premier aspect, les questions auxquelles le GVI doit répondre sont les suivantes :

- quelle est le public visé par ce glossaire : grand public, technique ? les deux ?
- quel est le résultat attendu pour chaque mot, en dehors d'une définition : une source d'informations ? une illustration ? un exemple ? la synonymie ? les abréviations ?
- quel est le périmètre (liste de définitions) d'un glossaire version 1.0 ?

Sur le deuxième aspect, le GVI doit définir les fonctionnalités attendues :

- une administration centralisée ou partagée ?
- quel processus de mise à jour et de validation des contenus ?

Sur le troisième aspect, le GVI doit définir les modes de diffusion attendus :

- une diffusion sur un seul site web, consommable par d'autres (fils RSS, ...) ?
- l'édition d'un document référence ?

Organisation proposée

Sur le premier aspect, le GVI aura pour mission de préciser les objectifs (cible, contenu type, ...) du glossaire. Ensuite, pour fixer un glossaire version 1.0, il pourra s'appuyer sur une étude lancée par l'Onema sur l' « État des lieux des glossaires sur l'eau » (qui porte en particulier sur les contenus des glossaires existants) dont le rapport final est attendu pour avril 2009. Le GVI pourra d'ailleurs désigner un ou plusieurs membre(s) pour intégration à l'équipe projet qui suit cette étude.

Sur les deuxième et troisième aspects, le GVI aura pour mission de préciser les fonctionnalités attendues d'un outil de gestion et les modes de diffusion souhaités de ce glossaire devenu référence. La mise en œuvre de cet outil sera ensuite assurée par l'Onema. La diffusion de ce glossaire sera assurée par l'ensemble des partenaires du SIE, notamment au travers de la toile EauFrance.

Calendrier de travail

La prestation concernant l'étude ayant débuté en février 2009, le GVI devra préciser au plus vite les premiers aspects de la problématique, de manière, si besoin, à (re) cadrer le périmètre de l'étude.

La première phase de l'étude (bilan de l'existant) étant estimée à 3 mois, les travaux concernant la deuxième phase, c'est-à-dire la proposition d'une version 1.0 de glossaire, devraient débuter au mois de mai 2009. Le GVI sera de nouveau sollicité à cette période, de manière à valider le choix et les contenus des définitions figurant dans la liste version 1.0, attendue pour fin juin 2009.

En parallèle, le GVI devra fixer les fonctionnalités de l'outil de gestion et les modes de diffusion attendus, pour fin juin 2009.

Le deuxième semestre 2009 sera celui de la mise en œuvre, par l'Onema, de l'outil de gestion.